

**Decreto del Direttore/della Direttrice
Centro di competenza Internazionale sulle
Fermentazioni degli Alimenti**

Oggetto: Approvazione degli atti della commissione giudicatrice per il bando per il conferimento di borse di ricerca emanato con decreto del Direttore/della Direttrice, Centro di competenza Internazionale sulle Fermentazioni degli Alimenti del 23/10/2025, n. 119/2025

**Dekret des Direktors/der Direktorin
Internationale Kompetenzzentrum für die
Fermentation von Lebensmitteln**

Betreff: Genehmigung der Unterlagen der Bewertungskommission für die Ausschreibung zur Vergabe von Forschungsstipendien, die mit Dekret des Direktors/der Direktorin, Internationale Kompetenzzentrum für die Fermentation von Lebensmitteln, vom 23/10/2025, Nr. 119/2025 erlassen wurde

Ai sensi dell'art. 2, comma 1 dello Statuto della Libera Università di Bolzano, l'università, istituzione plurilingue a riferimento internazionale, è sede di ricerca e di formazione scientifica e professionale e promuove e coordina le proprie attività nell'ambito della didattica e della ricerca e, in sinergia con altre istituzioni, concorre al perseguimento degli obiettivi di crescita culturale e di sviluppo tecnologico, socioeconomico ed ambientale della società.

L'art. 18, comma 5 della l. 240/2010 riserva la partecipazione ai gruppi e ai progetti di ricerca delle università, qualunque ne sia l'ente finanziatore, e lo svolgimento dell'attività di ricerca nelle università a categorie predeterminate di soggetti. Alla lettera f) del medesimo comma sono inclusi in queste ultime i titolari di borse di studio o di ricerca banditi sulla base di specifiche convenzioni e senza oneri finanziari per l'università ad eccezione dei costi diretti relativi allo svolgimento dell'attività di ricerca e degli eventuali costi assicurativi.

Con delibera del 11.04.2025, n. 54, il Consiglio dell'Università ha approvato il Regolamento per l'assegnazione di borse di studio per attività di ricerca post-laurea.

La convenzione avente come oggetto il progetto di ricerca "Fermentazione controllata e innovativa per la

Gemäß Art. 2 Absatz 1 des Statutes der Freien Universität Bozen ist die Universität als mehrsprachige und international ausgerichtete Einrichtung für Forschung und Lehre in den Bereichen der Lehre und Forschung tätig und im Zusammenwirken mit anderen Institutionen trägt sie auf diese Weise zur kulturellen, technologischen, sozio-ökonomischen und ökologischen Entwicklung der Gesellschaft bei.

Gemäß Artikel 18 Absatz 5 des Gesetzes 240/2010 ist die Teilnahme an universitären Forschungsgruppen und -projekten unabhängig von der Finanzierungseinrichtung sowie die Ausübung von Forschungstätigkeiten an den Universitäten bestimmten Kategorien vorbehalten. Unter Buchstaben f) desselben Absatzes sind die Empfänger von Stipendien oder Forschungsstipendien einbezogen, die auf der Grundlage spezifischer Vereinbarungen und ohne finanzielle Belastung für die Universität vergeben werden, mit Ausnahme der direkten Kosten im Zusammenhang mit der Durchführung der Forschungstätigkeit und etwaiger Versicherungskosten.

Mit Beschluss vom 11.04.2025, Nr. 54, hat der Universitätsrat die Regelung für die Vergabe von Stipendien für Post-Lauream Forschungstätigkeiten genehmigt.

Die Vereinbarung zum Forschungsprojekt "Kontrollierte und innovative Fermentation zur Herstellung von

produzione di crauti funzionali ad alto valore salutistico (sauerkraut4health), CUP I53C25001830007, e nell'ambito della quale è stato previsto il finanziamento di 1 borsa/borse di ricerca è stata approvata con contratto di ricerca commissionata tra la Libera Università di Bolzano, Centro di competenza per la ricerca "Centro Internazionale sulle Fermentazioni degli Alimenti", con l'azienda Zuccato F.lli S.r.l. del 15-10-2025, nr. 473/2025.

L'istituzione di n. 1 borsa/borse di ricerca nell'ambito del progetto "Fermentazione controllata e innovativa per la produzione di crauti funzionali ad alto valore salutistico (sauerkraut4health)", CUP I53C25001830007 è stata approvata con delibera dell'Organo di Gestione del Centro di competenza Internazionale sulle Fermentazioni degli Alimenti nr. 483/25 del 21-10-2025 (seduta del 20-10-2025).

Il bando per il conferimento di 1 borsa/borse di ricerca nell'ambito del progetto "Fermentazione controllata e innovativa per la produzione di crauti funzionali ad alto valore salutistico (sauerkraut4health)", CUP I53C25001830007, è stato emanato con decreto del Direttore/della Direttrice, Centro di competenza Internazionale sulle Fermentazioni degli Alimenti del 23/10/2025, n. 119/2025.

La Commissione giudicatrice è stata nominata ai sensi dell'art. 6, comma 1 del citato Regolamento con decreto del Direttore/della Direttrice, Centro di competenza Internazionale sulle Fermentazioni degli Alimenti del 11/11/2025, n. 135/2025.

L'articolo 7 del citato Regolamento disciplina l'approvazione degli atti del procedimento amministrativo in oggetto.

Preso visione del materiale concorsuale consegnato dalla Commissione giudicatrice in data 04-12-2025.

Tutto ciò premesso

il Direttore/la Direttrice decreta

funktionellem Sauerkraut mit hohem Gesundheitswert (sauerkraut4health)", CUP I53C25001830007 in deren Rahmen die Finanzierung von 1 Forschungsstipendium/ Forschungsstipendien vorgesehen ist, wurde mit Drittmittelauftrag zwischen der Freien Universität Bozen, Kompetenzzentrum „Internationales Zentrum für die Fermentation von Lebensmitteln“ und Firma Zuccato F.lli S.r.l vom 15-10-2025, Nr. 473/2025 genehmigt.

Die Einrichtung von 1 Forschungsstipendium/ Forschungsstipendien wurde im Rahmen des Projekts "Kontrollierte und innovative Fermentation zur Herstellung von funktionellem Sauerkraut mit hohem Gesundheitswert (sauerkraut4health)", CUP I53C25001830007 mit Beschluss des Führungsgremiums vom Internationale Kompetenzzentrum für die Fermentation von Lebensmitteln vom 21-10-2025 Nr. 483/25 (Sitzung vom 20-10-2025) genehmigt.

Die Ausschreibung für die Vergabe von 1 Forschungsstipendium/Forschungsstipendien im Rahmen des Projekts "Kontrollierte und innovative Fermentation zur Herstellung von funktionellem Sauerkraut mit hohem Gesundheitswert (sauerkraut4health)", CUP I53C25001830007, wurde mit Dekret des Direktors/der Direktorin, Internationale Kompetenzzentrum für die Fermentation von Lebensmitteln, vom 23/10/2025, Nr. 119/2025 erlassen.

Die Bewertungskommission wurde gemäß Art. 6 Absatz 1 der genannten Regelung mit Dekret des Direktors/der Direktorin, Internationale Kompetenzzentrum für die Fermentation von Lebensmitteln, vom 11/11/2025, Nr. 135/2025 ernannt.

Artikel 7 der benannten Regelung regelt die Genehmigung der Unterlagen des gegenständlichen Verwaltungsverfahrens.

Es wurde in die Wettbewerbsunterlagen Einsicht genommen, die von der Bewertungskommission am 04-12-2025 eingereicht wurden.

All dies vorausgeschickt,

verfügt der Direktor/die Direktorin

l'approvazione degli atti del procedimento amministrativo concernente il conferimento di 1 borsa/ borse di ricerca di cui al decreto di emanazione del relativo bando del Direttore/della Direttrice, Centro di competenza Internazionale sulle Fermentazioni degli Alimenti del 23/10/2025, n. 119/2025 nell'ambito del seguente progetto di ricerca:

Titolo: Fermentazione controllata e innovativa per la produzione di crauti funzionali ad alto valore salutistico (sauerkraut4health)

CUP I53C25001830007

Dagli atti appena menzionati si rileva la seguente graduatoria dei candidati/delle candidate idonei/idonee:

die Genehmigung der Unterlagen des Verwaltungsverfahrens zur Vergabe von 1 Forschungsstipendium/-stipendien gemäß dem Dekret des Direktors/der Direktorin, Internationale Kompetenzzentrum für die Fermentation von Lebensmitteln, vom 23/10/2025, Nr. 119/2025, über den Erlass der Ausschreibung im Rahmen des folgenden Forschungsprojektes:

Titel: Kontrollierte und innovative Fermentation zur Herstellung von funktionellem Sauerkraut mit hohem Gesundheitswert (sauerkraut4health)

CUP I53C25001830007

Aus den obgenannten Unterlagen geht folgende Rangordnung der geeigneten Kandidaten/Kandidatinnen hervor:

SHAZAD Amir

È risultato vincitore/risultata vincitrice:

Als Gewinner/Gewinnerin geht hervor:

SHAZAD Amir

Il Direttore/La Direttrice - Der Direktor/Die Direktorin
Prof.ssa Raffaella Di Cagno

Bolzano, data della registrazione - Bozen, Datum der Registrierung

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Bozen, Datum der Registrierung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.